



WOMEN

LOREAK MENDIAN

SS25

Txango Season

CONCEPT

El cielo se abre y se tiñe de azul, el monte está de un verde chillón que te invita a pasear por él, los días tienen más luz que nunca y tú más tiempo libre, más apetito de un picnic con vistas al mar y más ganas de anécdotas entre amigos. Ganas de excursiones con olor a kresala, con sonido a mar, música y risas.

Todo eso tiene un nombre.

A todo eso, aquí, le llamamos txango.

Y es temporada.

The sky opens up and turns blue, the mountain is a bright green that invites you to walk through it, the days are brighter than ever and you have more free time, more appetite for a picnic overlooking the sea and more desire for anecdotes with friends. You want to go on excursions with the smell of kresala, with the sound of the sea, music and laughter, all of this has a name.

We call all that, here, txango.

And it is the season.

Le ciel s'ouvre et devient bleu, les montagnes sont d'un vert éclatant qui invite à la promenade, les journées sont plus lumineuses que jamais et vous avez plus de temps libre, plus d'appétit pour un pique-nique avec vue sur la mer et plus d'envie d'anecdotes entre amis. Une envie d'excursions avec l'odeur du kresala, le bruit de la mer, la musique et les rires.

Tout cela a un nom.

Ici, nous appelons tout cela txango.

Et c'est la saison.

SS25

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S DRESSES



ZAGARA

REF: 1581094 CCL: 9599

PRODUCT TYPE	DRESSES
COLOR	ECRU
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	55% Cotton 45% Viscose
COUNTRY	Portugal
MATERIAL	Bulgaria
TECHNOLOGY	OEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

Made in Europe de estilo sustentável. A lo largo del ciclo de vida, desde el diseño hasta la producción, se han tomado medidas para reducir el impacto ambiental. El algodón es orgánico y certificado por Global Organic Textile Standard (GOTS). El viscoso es de origen sostenible y certificado por FSC. El producto final es certificado por OEKO-TEX. El producto final es certificado por OEKO-TEX. El producto final es certificado por OEKO-TEX.



ZAGARA

REF: 1581094 CCL: 9937

PRODUCT TYPE	DRESSES
COLOR	BLACK
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	55% Cotton 45% Viscose
COUNTRY	Portugal
MATERIAL	Bulgaria
TECHNOLOGY	OEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

Made in Europe de estilo sustentável. A lo largo del ciclo de vida, desde el diseño hasta la producción, se han tomado medidas para reducir el impacto ambiental. El algodón es orgánico y certificado por Global Organic Textile Standard (GOTS). El viscoso es de origen sostenible y certificado por FSC. El producto final es certificado por OEKO-TEX. El producto final es certificado por OEKO-TEX. El producto final es certificado por OEKO-TEX.



CORA

REF: 1581095 CCL: 3363

PRODUCT TYPE	DRESSES
COLOR	CEL BLUE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MATERIAL	Portugal
TECHNOLOGY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

De estilo sencillo, hecho de tejido tipo sarga confeccionado en algodón orgánico con cierre delantero mediante botones y bolsillos laterales con apertura horizontal.



CORA

REF: 1581095 CCL: 5894

PRODUCT TYPE	DRESSES
COLOR	PISTACHO
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MATERIAL	Portugal
TECHNOLOGY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

De estilo sencillo, hecho de tejido tipo sarga confeccionado en algodón orgánico con cierre delantero mediante botones y bolsillos laterales con apertura horizontal.






MEDES

REF	1581096	COL.	5982
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	ORANGE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MATERIAL	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		

TECHNOLOGY

La nostra filosofia è basata sulla qualità. Vestirei con coscienza è un piacere che si ripete in ogni stagione e in ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.

Our philosophy is based on quality. Dressing responsibly is a pleasure that repeats itself in every season and in every combination, making us happy even on the hottest days. With confidence in ourselves, trust us and experiment with the most responsible way to dress. In the most beautiful way in circulation.

Notre philosophie est basée sur la qualité. Dresser de manière responsable est un plaisir qui se répète tout au long de l'année et dans toutes les combinaisons, nous nous sentons heureux et satisfaits même les jours les plus chauds. Avec confiance en nous, faites confiance et expérimentez le moyen le plus responsable de s'habiller. Avec le moyen le plus beau en circulation.

Notre filosofia è basata sulla qualità. Vestire con coscienza è un piacere che si ripete in ogni stagione, con ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.




MEDES

REF	1581096	COL.	3442
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	TOFFEE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MATERIAL	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		

TECHNOLOGY

La nostra filosofia è basata sulla qualità. Vestirei con coscienza è un piacere che si ripete in ogni stagione e in ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.

Our philosophy is based on quality. Dressing responsibly is a pleasure that repeats itself in every season and in every combination, making us happy even on the hottest days. With confidence in ourselves, trust us and experiment with the most responsible way to dress. In the most beautiful way in circulation.

Notre philosophie est basée sur la qualité. Dresser de manière responsable est un plaisir qui se répète tout au long de l'année et dans toutes les combinaisons, nous nous sentons heureux et satisfaits même les jours les plus chauds. Avec confiance en nous, faites confiance et expérimentez le moyen le plus responsable de s'habiller. Avec le moyen le plus beau en circulation.

Notre filosofia è basata sulla qualità. Vestire con coscienza è un piacere che si ripete in ogni stagione, con ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.




MEDES

REF	1581096	COL.	5722
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MATERIAL	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		

TECHNOLOGY

La nostra filosofia è basata sulla qualità. Vestirei con coscienza è un piacere che si ripete in ogni stagione e in ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.

Our philosophy is based on quality. Dressing responsibly is a pleasure that repeats itself in every season and in every combination, making us happy even on the hottest days. With confidence in ourselves, trust us and experiment with the most responsible way to dress. In the most beautiful way in circulation.

Notre philosophie est basée sur la qualité. Dresser de manière responsable est un plaisir qui se répète tout au long de l'année et dans toutes les combinaisons, nous nous sentons heureux et satisfaits même les jours les plus chauds. Avec confiance en nous, faites confiance et expérimentez le moyen le plus responsable de s'habiller. Avec le moyen le plus beau en circulation.

Notre filosofia è basata sulla qualità. Vestire con coscienza è un piacere che si ripete in ogni stagione, con ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.




ORGATE

REF	1581097	COL.	3527
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	CREAM		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	88% Viscose 12% Lino		
COUNTRY	Bulgaria		
MATERIAL	Italia		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX approved color.		

TECHNOLOGY

Il vestire è un piacere che si ripete in ogni stagione e in ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.

Dressing responsibly is a pleasure that repeats itself in every season and in every combination, making us happy even on the hottest days. With confidence in ourselves, trust us and experiment with the most responsible way to dress. In the most beautiful way in circulation.

Le plaisir de s'habiller est un plaisir qui se répète en toutes saisons et dans toutes les combinaisons, nous nous sentons heureux et satisfaits même les jours les plus chauds. Avec confiance en nous, faites confiance et expérimentez le moyen le plus responsable de s'habiller. Avec le moyen le plus beau en circulation.

Il vestire è un piacere che si ripete in ogni stagione e in ogni abbinamento a modo proprio, rendendoci felici anche nei giorni più caldi. Con fiducia in noi, fidatevi e sperimentate il modo più responsabile di vestire. Con il modo più bello in circolazione.



ORGATE

REF	1581097	COL.	5799
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	KHAKI		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	88% Viscose 12% Linen		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Italy		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

El vestido está en la combinación perfecta de comodidad y estilo. Confeccionado con una mezcla de viscosa y lino, este vestido proporciona un mayor confort con frescura en la parte delantera y posterior, además, ofrece un comportamiento antiestático.

The vest dress is the perfect combination of comfort and style. Crafted in viscose and linen blend, this dress offers perfect dress features along with the most comfortable fabric.

Le vêtement est conçu en combinaison parfaite de confort et de style. Confectionné avec un mélange de viscose et de lin, cette robe répond aux exigences de nos clientes à l'avant et à l'arrière, tout en offrant une tenue parfaite.



AZOLETA

REF	1581098	COL.	5867
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	BROWN		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	65% Modal 35% Polyester		
COUNTRY	Portugal		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Modesto vest con cuello redondo y botones en los hombros que aportan practicidad. Con un detalle punt en la espalda, una prenda para vestir a lo largo del día.

Mod dress with round neck and practical side pockets. With a detail point on the back. A go-to everyday garment.

Modeste vêtement à col rond avec des boutons latéraux pour une praticité accrue. Avec un détail imprimé dans le dos, un vêtement pour toutes les occasions de la vie.



AZOLETA

REF	1581098	COL.	5722
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	65% Modal 35% Polyester		
COUNTRY	Portugal		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Modesto vest con cuello redondo y botones en los hombros que aportan practicidad. Con un detalle punt en la espalda, una prenda para vestir a lo largo del día.

Mod dress with round neck and practical side pockets. With a detail point on the back. A go-to everyday garment.

Modeste vêtement à col rond avec des boutons latéraux pour une praticité accrue. Avec un détail imprimé dans le dos, un vêtement pour toutes les occasions de la vie.



LUR

REF	1581099	COL.	3527
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	CREAM		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
COUNTRY	Portugal		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Un vestido de la línea más básica, hecho con un tejido 100% algodón con cuello redondo y botones en los hombros.

A basic line t-shirt dress. Striped vest dress in jersey knit, made from organic cotton with round neck and short sleeves.

Um vestido clássico sobrio e elegante. Feito em tecido 100% algodão com um detalhe simples em um col arredondado e botões nos ombros.



LUR

REF	1581099	COL	3850
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	GREEN		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Este compromiso y sostenibilidad verificada de punto certificado con algodón orgánico, se obtiene de la parte de manga y cuello redondo, se consigue, se consigue más detalle en la parte de sostenibilidad, mientras que el resto de la prenda es de tejido orgánico estándar con algodón orgánico.

It's made from 100% organic cotton, made from organic cotton with a round neck and short sleeves.

Este compromiso y sostenibilidad verificada de punto certificado con algodón orgánico, se obtiene de la parte de manga y cuello redondo, se consigue, se consigue más detalle en la parte de sostenibilidad, mientras que el resto de la prenda es de tejido orgánico estándar con algodón orgánico.

It's made from 100% organic cotton, made from organic cotton with a round neck and short sleeves.



CIANE

REF	1581100	COL	9028
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	CORAL		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Este compromiso y sostenibilidad verificada de punto certificado con algodón orgánico, se obtiene de la parte de manga y cuello redondo, se consigue, se consigue más detalle en la parte de sostenibilidad, mientras que el resto de la prenda es de tejido orgánico estándar con algodón orgánico.

It's made from 100% organic cotton, made from organic cotton with a round neck and short sleeves.

Este compromiso y sostenibilidad verificada de punto certificado con algodón orgánico, se obtiene de la parte de manga y cuello redondo, se consigue, se consigue más detalle en la parte de sostenibilidad, mientras que el resto de la prenda es de tejido orgánico estándar con algodón orgánico.

It's made from 100% organic cotton, made from organic cotton with a round neck and short sleeves.



CIANE

REF	1581100	COL	5722
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Este compromiso y sostenibilidad verificada de punto certificado con algodón orgánico, se obtiene de la parte de manga y cuello redondo, se consigue, se consigue más detalle en la parte de sostenibilidad, mientras que el resto de la prenda es de tejido orgánico estándar con algodón orgánico.

It's made from 100% organic cotton, made from organic cotton with a round neck and short sleeves.

Este compromiso y sostenibilidad verificada de punto certificado con algodón orgánico, se obtiene de la parte de manga y cuello redondo, se consigue, se consigue más detalle en la parte de sostenibilidad, mientras que el resto de la prenda es de tejido orgánico estándar con algodón orgánico.

It's made from 100% organic cotton, made from organic cotton with a round neck and short sleeves.

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S SHIRTS



MILENO

REF	1481587	COL.	5811
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	WHITE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
ORIG.	Bulgaria Portugal		
BASE CLOTH.	COMMITMENT Organic Cotton		

TECHNOLOGY

17% algodón orgánico. 3% elastano para mayor comodidad. La marca premium MILENO con mangas tres cuartos es perfecta para trabajar o para ocio. Una excelente opción para un look profesional o de día a día.

17% algodón orgánico. 3% elastano for improved comfort. The new MILENO shirt with three quarter sleeves is perfect for the office or for going out. An excellent shirt which you can enjoy every day.

17% coton biologique à 3% élasthanne pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, le modèle classique MILENO est idéal au travail ou en soirée. Une classique polyvalente, parfaite au quotidien.



MILENO

REF	1481587	COL.	5982
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	ORANGE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
ORIG.	Bulgaria Portugal		
BASE CLOTH.	COMMITMENT Organic Cotton		

TECHNOLOGY

17% algodón orgánico. 3% elastano para mayor comodidad. La marca premium MILENO con mangas tres cuartos es perfecta para trabajar o para ocio. Una excelente opción para un look profesional o de día a día.

17% algodón orgánico. 3% elastano for improved comfort. The new MILENO shirt with three quarter sleeves is perfect for the office or for going out. An excellent shirt which you can enjoy every day.

17% coton biologique à 3% élasthanne pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, le modèle classique MILENO est idéal au travail ou en soirée. Une classique polyvalente, parfaite au quotidien.



MILENO

REF	1481587	COL.	5722
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
ORIG.	Bulgaria Portugal		
BASE CLOTH.	COMMITMENT Organic Cotton		

TECHNOLOGY

17% algodón orgánico. 3% elastano para mayor comodidad. La marca premium MILENO con mangas tres cuartos es perfecta para trabajar o para ocio. Una excelente opción para un look profesional o de día a día.

17% algodón orgánico. 3% elastano for improved comfort. The new MILENO shirt with three quarter sleeves is perfect for the office or for going out. An excellent shirt which you can enjoy every day.

17% coton biologique à 3% élasthanne pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, le modèle classique MILENO est idéal au travail ou en soirée. Une classique polyvalente, parfaite au quotidien.



MILENO

REF	1481587	COL.	6145
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	OFF WHITE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
ORIG.	Bulgaria Portugal		
BASE CLOTH.	COMMITMENT Organic Cotton		

TECHNOLOGY

17% algodón orgánico. 3% elastano para mayor comodidad. La marca premium MILENO con mangas tres cuartos es perfecta para trabajar o para ocio. Una excelente opción para un look profesional o de día a día.

17% algodón orgánico. 3% elastano for improved comfort. The new MILENO shirt with three quarter sleeves is perfect for the office or for going out. An excellent shirt which you can enjoy every day.

17% coton biologique à 3% élasthanne pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, le modèle classique MILENO est idéal au travail ou en soirée. Une classique polyvalente, parfaite au quotidien.



ZURI

REF	1481436	COL.	9599
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	ECRU		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	65% Cotton 45% Viscose		
COUNTRY	Portugal		
MADE IN	Bulgaria		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Top available with several necks, con mangas longas que agreden un toque de movimiento con sus pliegues. Diseño caracterizado por volantes anchos en los hombros, anchos en la manga y en la cintura.

Disponível top with straight neck and long-sleeved sleeves that add a touch of movement with its pleats. Design characterized by wide wide shoulders, wide sleeves and wide waist.

Top available with set collar, mangas largas que aportan un toque de movimiento con sus pliegues. Diseño caracterizado por los volantes anchos en los hombros, que aportan un efecto de movimiento con sus pliegues.



ZURI

REF	1481436	COL.	9937
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	BLACK		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	65% Cotton 45% Viscose		
COUNTRY	Portugal		
MADE IN	Bulgaria		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Top available with several necks, con mangas longas que agreden un toque de movimiento con sus pliegues. Diseño caracterizado por volantes anchos en los hombros, anchos en la manga y en la cintura.

Disponível top with straight neck and long-sleeved sleeves that add a touch of movement with its pleats. Design characterized by wide wide shoulders, wide sleeves and wide waist.

Top available with set collar, mangas largas que aportan un toque de movimiento con sus pliegues. Diseño caracterizado por los volantes anchos en los hombros, que aportan un efecto de movimiento con sus pliegues.



JULES

REF	1481441	COL.	9599
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	ECRU		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Lyocell		
COUNTRY	Portugal		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Diseño de manga corta, cuello abierto con botones, con mangas cortas con detalles de botones en el puño. Su diseño formal respalda la elegancia y el carácter de cada prenda. Caracterizado por su diseño con un toque de movimiento con sus pliegues.

Disponível com mangas curtas, gola aberta com botões e detalhes com botões no punho. Seu design formal respalda a elegância e o caráter de cada peça. Caracterizado por seu design com um toque de movimento com seus pliegues.

Diseño de manga corta, cuello abierto con botones, con mangas cortas con detalles de botones en el puño. Su diseño formal respalda la elegancia y el carácter de cada prenda. Caracterizado por su diseño con un toque de movimiento con sus pliegues.



JULES

REF	1481441	COL.	5722
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Lyocell		
COUNTRY	Portugal		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Diseño de manga corta, cuello abierto con botones, con mangas cortas con detalles de botones en el puño. Su diseño formal respalda la elegancia y el carácter de cada prenda. Caracterizado por su diseño con un toque de movimiento con sus pliegues.

Disponível com mangas curtas, gola aberta com botões e detalhes com botões no punho. Seu design formal respalda a elegância e o caráter de cada peça. Caracterizado por seu design com um toque de movimento com seus pliegues.

Diseño de manga corta, cuello abierto con botones, con mangas cortas con detalles de botones en el puño. Su diseño formal respalda la elegancia y el carácter de cada prenda. Caracterizado por su diseño con un toque de movimiento con sus pliegues.



MAIA

REF	1481444	CTL	3527
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	CREAM		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	88% Viscose 12% Linen		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Italy		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Clou en 100% coton, avec lamelle stretch à l'épaule et accoutrement qui se adapte pour votre style. Des détails contrastés et des couleurs vives, à l'inspiration des motifs traditionnels bulgares. Le coton français est sélectionné pour sa qualité et sa durabilité.

This collection is 100% cotton plus, to make it comfort every day. With a stretch shirt collar and short, loose fitting sleeves for a modern, casual look. The trim details including the shoulder and pocket are contrasted.

Real 100% cotton, with stretch effect to help the accoutrement that you need every day. With an elastic shirt collar and short, loose fitting sleeves for a modern, casual look. The trim details including the shoulder and pocket are contrasted. The French cotton is selected for its quality and its durability.



MAIA

REF	1481444	CTL	5799
PRODUCT TYPE	SHIRTS		
COLOR	KHAKI		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	88% Viscose 12% Linen		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Italy		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Clou en 100% coton, avec lamelle stretch à l'épaule et accoutrement qui se adapte pour votre style. Des détails contrastés et des couleurs vives, à l'inspiration des motifs traditionnels bulgares. Le coton français est sélectionné pour sa qualité et sa durabilité.

This collection is 100% cotton plus, to make it comfort every day. With a stretch shirt collar and short, loose fitting sleeves for a modern, casual look. The trim details including the shoulder and pocket are contrasted.

Real 100% cotton, with stretch effect to help the accoutrement that you need every day. With an elastic shirt collar and short, loose fitting sleeves for a modern, casual look. The trim details including the shoulder and pocket are contrasted. The French cotton is selected for its quality and its durability.

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S T-SHIRTS



HAZPA DOT W

REF	1207977	COL	8585
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	OFF WHITE/HAZKI		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT	RECYCLED	ECOLIFE
	Organic Cotton		
	DEKO-TEX approved fabric		
PROJECT	WEARCYCLE		

En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 A model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.



HAZPA DOT W

REF	1207977	COL	6247
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	OFF WHITE/TOFFEE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT	RECYCLED	ECOLIFE
	Organic Cotton		
	DEKO-TEX approved fabric		
PROJECT	WEARCYCLE		

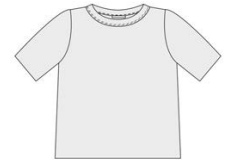
En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 A model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.



HAZPA DOT W

REF	1207977	COL	1309
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	OFF WHITE/ANTHRACITE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT	RECYCLED	ECOLIFE
	Organic Cotton		
	DEKO-TEX approved fabric		
PROJECT	WEARCYCLE		

En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 A model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.



IZENDUNA

REF	1208097	COL	5811
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	WHITE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT	RECYCLED	ECOLIFE
	Organic Cotton		
	DEKO-TEX approved fabric		
PROJECT	WEARCYCLE		

En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 A model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.
 En model an 1/2 anwari. Categori de mago colly e colly mago colly mago. Esta parda es parte del proyecto WEARCYCLE e una confeccionada con un 80% de algodón reciclado e un 20% de algodón orgánico.



IZENDUNA	
REF	1208097
COL	3442
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	TOFFEE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

En fabrica es un básico. Esta camiseta de algodón orgánico y fit regular es ideal para todos los estilos. Sea cual sea tu estilo, es perfecto.
An essential garment in an essential garment. This organic cotton regular fit T-shirt is ideal for any type of outfit. Whatever your style, it's for you.
Un basique est un basique. Ce T-shirt regular fit en coton biologique est idéal pour toutes sortes de tenues. Quel que soit votre style, il est fait pour vous.



IZENDUNA	
REF	1208097
COL	2238
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	BRIGHT GREEN
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

En fabrica es un básico. Esta camiseta de algodón orgánico y fit regular es ideal para todos los estilos. Sea cual sea tu estilo, es perfecto.
An essential garment in an essential garment. This organic cotton regular fit T-shirt is ideal for any type of outfit. Whatever your style, it's for you.
Un basique est un basique. Ce T-shirt regular fit en coton biologique est idéal pour toutes sortes de tenues. Quel que soit votre style, il est fait pour vous.



IZENDUNA	
REF	1208097
COL	3529
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	DARK INK
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

En fabrica es un básico. Esta camiseta de algodón orgánico y fit regular es ideal para todos los estilos. Sea cual sea tu estilo, es perfecto.
An essential garment in an essential garment. This organic cotton regular fit T-shirt is ideal for any type of outfit. Whatever your style, it's for you.
Un basique est un basique. Ce T-shirt regular fit en coton biologique est idéal pour toutes sortes de tenues. Quel que soit votre style, il est fait pour vous.



BOGAK W LS	
REF	1208164
COL	7286
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	OFF WHITE/ORANGE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY

100% algodón. Cómpralo a mayor precio. Con detalles de punto, con mangas largas ajustadas en la muñeca. Perfecto para un look casual y fresco.
100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in fitted cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.
100% Baumwolle. Comfortable und weich zum Berühren. Design & Ärmel mit reifen Ärmeln, endet in passgenauem, geripptem, für ein lockeres und abkühlendes.



BOGAK W LS

REF: 1208164 CXL: 6782

PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	OFF WHITE/BLUE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric

100% algodón. Cómodo y suave al tacto. Con detalles de ripado, con mangas largas y dobladillo en los puños. Perfecto para un look casual y fresco.

100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in ribbed cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.

100% coton. Confortable et doux au toucher. Design à rayures et manches longues terminées aux poignets. Parfait pour un look casual et rafraîchissant.



BOGAK W LS

REF: 1208164 CXL: 1299

PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	CREAM/BROWN
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric

100% algodón. Cómodo y suave al tacto. Con detalles de ripado, con mangas largas y dobladillo en los puños. Perfecto para un look casual y fresco.

100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in ribbed cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.

100% coton. Confortable et doux au toucher. Design à rayures et manches longues terminées aux poignets. Parfait pour un look casual et rafraîchissant.



BOGAK W LS

REF: 1208164 CXL: 6242

PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	NAVY/COFFEE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric

100% algodón. Cómodo y suave al tacto. Con detalles de ripado, con mangas largas y dobladillo en los puños. Perfecto para un look casual y fresco.

100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in ribbed cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.

100% coton. Confortable et doux au toucher. Design à rayures et manches longues terminées aux poignets. Parfait pour un look casual et rafraîchissant.



BOGAK W SS

REF: 1208165 CXL: 7286

PRODUCT TYPE	T-SHIRTS
COLOR	OFF WHITE/ORANGE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric

100% algodón. Cómodo y suave al tacto. Con detalles de ripado, con mangas largas y dobladillo en los puños. Perfecto para un look casual y fresco.

100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in ribbed cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.

100% coton. Confortable et doux au toucher. Design à rayures et manches longues terminées aux poignets. Parfait pour un look casual et rafraîchissant.



BOGAK W SS

REF	1208165	COL	1301
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	OFF WHITE/CORAL		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MATERIAL	Portugal		
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

Como tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón y casual. Compuesto de algodón 100% orgánico, es un diseño general de verano. **Like the long sleeved shirt, this short sleeved T-shirt that is super soft and comfy. Made in 100% organic cotton, it's a great choice for any day and works with any look.**

Como en tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón de élite. Compuesto de 100% de algodón orgánico, es un diseño general de verano, que que se ve bien todo.



BOGAK W SS

REF	1208165	COL	6781
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	OFF WHITE/GREEN		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MATERIAL	Portugal		
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

Como tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón y casual. Compuesto de algodón 100% orgánico, es un diseño general de verano. **Like the long sleeved shirt, this short sleeved T-shirt that is super soft and comfy. Made in 100% organic cotton, it's a great choice for any day and works with any look.**

Como en tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón de élite. Compuesto de 100% de algodón orgánico, es un diseño general de verano, que que se ve bien todo.



BOGAK W SS

REF	1208165	COL	1299
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	CREAM/BROWN		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MATERIAL	Portugal		
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

Como tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón y casual. Compuesto de algodón 100% orgánico, es un diseño general de verano. **Like the long sleeved shirt, this short sleeved T-shirt that is super soft and comfy. Made in 100% organic cotton, it's a great choice for any day and works with any look.**

Como en tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón de élite. Compuesto de 100% de algodón orgánico, es un diseño general de verano, que que se ve bien todo.



ELISE

REF	1208423	COL	3425
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MATERIAL	Portugal		
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

Como tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón y casual. Compuesto de algodón 100% orgánico, es un diseño general de verano. **Like the long sleeved shirt, this short sleeved T-shirt that is super soft and comfy. Made in 100% organic cotton, it's a great choice for any day and works with any look.**

Como en tu favorita general de verano largo, es un conjunto de manga corta en super algodón de élite. Compuesto de 100% de algodón orgánico, es un diseño general de verano, que que se ve bien todo.



ELISE

REF	1208423	COL	9028
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	CORAL		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	ORGANIC COTTON		
DEKO-TEX	approved fabric		
WEARCYCLE			

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o ELISE é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o ELISE é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.



AZALA

REF	1208444	COL	3527
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	CREAM		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	COMMITMENT RECYCLED		
DEKO-TEX	approved fabric		
WEARCYCLE	WEARCYCLE		

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o AZALA é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o AZALA é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.



AZALA

REF	1208444	COL	2990
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	GREY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	COMMITMENT RECYCLED		
DEKO-TEX	approved fabric		
WEARCYCLE	WEARCYCLE		

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o AZALA é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o AZALA é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.



AZALA

REF	1208444	COL	5722
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	COMMITMENT RECYCLED		
DEKO-TEX	approved fabric		
WEARCYCLE	WEARCYCLE		

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o AZALA é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.

Modelo de referência em tamanho regular, em altura de referência e sustentabilidade. Base multifunção que tem sido a inspiração para muitas outras peças da coleção de verão. Versátil e confortável, o AZALA é a escolha perfeita para o dia a dia. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos. Disponível em 4 cores e 5 tamanhos.



INES

REF	1208448	COL	5722
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Lycell®		
ORIG	India		
MADE IN	India		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Plus Size Tailored Fit: For a generous fit, we made a t-shirt with extra room around the neck, under the armpits, and at the hem. Our extra-long sleeves are perfect for layering in the winter.

To Keep You Cool: This t-shirt's short sleeves and relaxed fit will make you feel comfortable and relaxed in any look. With ultra-soft Lycell® in the fabric.

Plus Size Size Chart: For a generous fit, we made a t-shirt with extra room around the neck, under the armpits, and at the hem. Our extra-long sleeves are perfect for layering in the winter.



JANE

REF	1208449	COL	6145
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	OFF WHITE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	India		
MADE IN	India		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

No Plastic Bottle or Animal: With a t-shirt made with extra room, we made the perfect organic cotton t-shirt with a range of styles.

It's All About the Details: From the collar to the cuffs, we made the perfect organic cotton t-shirt with extra-long sleeves.

Our t-shirt is made with extra room. Adjustable on the back and at the cuffs, our t-shirt makes an extra-long t-shirt that is perfect for layering.



JANE

REF	1208449	COL	9937
PRODUCT TYPE	T-SHIRTS		
COLOR	BLACK		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	India		
MADE IN	India		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

No Plastic Bottle or Animal: With a t-shirt made with extra room, we made the perfect organic cotton t-shirt with a range of styles.

It's All About the Details: From the collar to the cuffs, we made the perfect organic cotton t-shirt with extra-long sleeves.

Our t-shirt is made with extra room. Adjustable on the back and at the cuffs, our t-shirt makes an extra-long t-shirt that is perfect for layering.

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S SWEATSHIRT



IXIAR

REF: 1263655 CCL: 3576

PRODUCT TYPE	SWEATSHIRTS
COLOR	CAMEL
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	91% Cotton 9% Polyester
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY
 Étila e o colar em jérbis en la sudadera Ixiar. Esta sudadera corta de cuello plano se confecciona con un tejido suave y cómodo en el que se mezcla algodón orgánico y poliéster para dar lugar a una combinación perfecta de confort y eficiencia. Este tipo de tejido se utiliza en la Ixiar sweatshirt. A parte, la parte inferior de la Ixiar sweatshirt es un tejido suave que incluye algodón orgánico. En la parte inferior de esta sudadera, se incluye un bolsillo.
 The sweatshirt Ixiar features a soft collar and a soft body. The sweatshirt is made of a soft, comfortable fabric which includes organic cotton. In the bottom part of the sweatshirt, we include a pocket.



IXIAR

REF: 1263655 CCL: 5722

PRODUCT TYPE	SWEATSHIRTS
COLOR	NAVY
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	91% Cotton 9% Polyester
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric

TECHNOLOGY
 Étila e o colar en jérbis en la sudadera Ixiar. Esta sudadera corta de cuello plano se confecciona con un tejido suave y cómodo en el que se mezcla algodón orgánico y poliéster para dar lugar a una combinación perfecta de confort y eficiencia. Este tipo de tejido se utiliza en la Ixiar sweatshirt. A parte, la parte inferior de la Ixiar sweatshirt es un tejido suave que incluye algodón orgánico. En la parte inferior de esta sudadera, se incluye un bolsillo.
 The sweatshirt Ixiar features a soft collar and a soft body. The sweatshirt is made of a soft, comfortable fabric which includes organic cotton. In the bottom part of the sweatshirt, we include a pocket.



DOTI

REF: 1263742 CCL: 3527

PRODUCT TYPE	SWEATSHIRTS
COLOR	CREAM
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric ECOLIFE

TECHNOLOGY
 El Dotti es una sudadera confeccionada en un tejido orgánico, en una combinación perfecta de comodidad y estilo en algodón. Con un cuello redondo, mangas largas, ribeteado en el borde y un bolsillo que añade un toque de distinción. Además, el emblema DOTT de Loreak Mendian está impreso en el pecho.
 Dotti is a t-shirt made of organic cotton, featuring the perfect balance of comfort and efficiency. With a classic round neck, long sleeves, ribbed cuffs and hem, and a chest pocket. The Loreak Mendian DOTT logo is printed on the chest.
 Este diseño también se puede encontrar en otros productos de nuestra colección perfecta de un conjunto de un solo artículo. Además, el emblema DOTT de Loreak Mendian está impreso en el pecho.
 This design can also be found in other products of our collection, featuring the perfect balance of comfort and efficiency. Additionally, the Loreak Mendian DOTT logo is printed on the chest.



DOTI

REF: 1263742 CCL: 5982

PRODUCT TYPE	SWEATSHIRTS
COLOR	ORANGE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
COUNTRY	Portugal
MADE IN	Portugal
COMMITMENT	ORGANIC COTTON DEKO-TEX approved fabric ECOLIFE

TECHNOLOGY
 El Dotti es una sudadera confeccionada en un tejido orgánico, en una combinación perfecta de comodidad y estilo en algodón. Con un cuello redondo, mangas largas, ribeteado en el borde y un bolsillo que añade un toque de distinción. Además, el emblema DOTT de Loreak Mendian está impreso en el pecho.
 Dotti is a t-shirt made of organic cotton, featuring the perfect balance of comfort and efficiency. With a classic round neck, long sleeves, ribbed cuffs and hem, and a chest pocket. The Loreak Mendian DOTT logo is printed on the chest.
 Este diseño también se puede encontrar en otros productos de nuestra colección perfecta de un conjunto de un solo artículo. Además, el emblema DOTT de Loreak Mendian está impreso en el pecho.
 This design can also be found in other products of our collection, featuring the perfect balance of comfort and efficiency. Additionally, the Loreak Mendian DOTT logo is printed on the chest.



GALE

REF 1263751 CXL 5722

PRODUCT TYPE	SWEATSHIRTS
COLOR	NAVY
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
WEIGHT	165g
WEAVE DENSITY	165g
ENVIRONMENTALITY	COMMITMENT Organic Cotton DEKO-TEX approved mark

TECHNOLOGY

Descriviu la tecnologia i la sostenibilitat del vestit amb les dades de la taula anterior. Descriu com es va desenvolupar el vestit, quines característiques té i què el fa especialment interessant per al client. També pots descriure el procés de producció i les mesures que es prenen per garantir la sostenibilitat del vestit.

Describe the technology and sustainability of the garment with the data from the table above. Describe how the garment was developed, its features and what makes it particularly interesting for the customer. You can also describe the production process and the measures taken to ensure the sustainability of the garment.

Descriviu la tecnologia i la sostenibilitat del vestit amb les dades de la taula anterior. Descriu com es va desenvolupar el vestit, quines característiques té i què el fa especialment interessant per al client. També pots descriure el procés de producció i les mesures que es prenen per garantir la sostenibilitat del vestit.

Describe the technology and sustainability of the garment with the data from the table above. Describe how the garment was developed, its features and what makes it particularly interesting for the customer. You can also describe the production process and the measures taken to ensure the sustainability of the garment.

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S KNITWEAR



MARUA

REF	1391413	COL.	5722
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOR	NAVY		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG.	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Jeansy blusa de canchales hecho con algodón orgánico de alta calidad. En diseño con canchales y mangas cortas para un look cómodo y cómodo en cualquier momento.

Two-tone ribbed jumper in high quality organic cotton. A design with a round neck and short sleeves for a versatile and comfortable look in any occasion.

Full business casual en cotton biológico de grande qualidade. Em modelo a col e mangas curtas para un look polivalente et confortável em todos os momentos.



LEUNETA

REF	1391414	COL.	5765
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOR	BLUE		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG.	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Jeansy de ripado de 3/4 manga de algodón orgánico, perfecto para un estilo casual. Con mangas cortas, cuello redondo y detalles en azul en los hombros. Completo con botones en la parte inferior.

Ripped jumper in a blue organic cotton fabric, perfect for a casual look. With short sleeves, round neck and ribbed detail. Complete your look with this casual garment.

Full 3/4 sleeves de cotton biológico orgánico, perfect para un estilo casual. Avec des manches courtes, un col rond et des boutons aux épaules bleues. Complétez votre look avec un vêtement décontracté.



LEUNETA

REF	1391414	COL.	9028
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOR	CORAL		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG.	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Jeansy de ripado de 3/4 manga de algodón orgánico, perfecto para un estilo casual. Con mangas cortas, cuello redondo y detalles en rojo en los hombros. Completo con botones en la parte inferior.

Ripped jumper in a coral organic cotton fabric, perfect for a casual look. With short sleeves, round neck and ribbed detail. Complete your look with this casual garment.

Full 3/4 sleeves de cotton biológico orgánico, perfect para un estilo casual. Avec des manches courtes, un col rond et des boutons aux épaules rouges. Complétez votre look avec un vêtement décontracté.



ONIAS DOT W

REF	1391416	COL.	3527
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOR	CREAM		
SIZE	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG.	Portugal		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Comodamente elegante. Esta prenda, confeccionada en suave algodón orgánico, ofrece comodidad y comodidad en tu día a día. Perfecto para elegir en tu look de Primavera y Verano. Disponible en tallas desde XS hasta XXL.

Comfortably elegant in style. This piece is fully organic cotton, offers comfort and environmental awareness in a loose fitting design with quality details. Perfect for adding a fresh and responsible touch to your wardrobe.

Confortavelmente elegante. Esta prenda, confeccionada em suave algodao orgânico, oferece conforto e comodidade em seu dia a dia. Perfeito para escolher em seu look de Primavera e Verão. Disponível em tamanhos desde XS até XXL.



ONIAS DOT W

REF: 1591416 COC: 5982

PRODUCT TYPE	KNITWEAR
COLOR	ORANGE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
FABRIC ORIGIN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	OEKO-TEX approved fabric

Condicionalmente adaptada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Perfecto para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.

Conditionally adapted up, made. This knitter is soft organic cotton offers comfort and environmental awareness in a loose fitting design with quality details. Perfect for adding to your wardrobe.

Delicadamente ajustada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Ideal para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.



ONIAS DOT W

REF: 1591416 COC: 4447

PRODUCT TYPE	KNITWEAR
COLOR	LAUREL
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
FABRIC ORIGIN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	OEKO-TEX approved fabric

Condicionalmente adaptada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Perfecto para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.

Conditionally adapted up, made. This knitter is soft organic cotton offers comfort and environmental awareness in a loose fitting design with quality details. Perfect for adding to your wardrobe.

Delicadamente ajustada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Ideal para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.



NIKOLE

REF: 1591417 COC: 3425

PRODUCT TYPE	KNITWEAR
COLOR	INE
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
FABRIC ORIGIN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	

Condicionalmente adaptada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Perfecto para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.

Conditionally adapted up, made. This knitter is soft organic cotton offers comfort and environmental awareness in a loose fitting design with quality details. Perfect for adding to your wardrobe.

Delicadamente ajustada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Ideal para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.



NIKOLE

REF: 1591417 COC: 5722

PRODUCT TYPE	KNITWEAR
COLOR	NAVY
SIZE	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100% Cotton
ORIG	Portugal
FABRIC ORIGIN	Portugal
COMMITMENT	Organic Cotton
TECHNOLOGY	

Condicionalmente adaptada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Perfecto para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.

Conditionally adapted up, made. This knitter is soft organic cotton offers comfort and environmental awareness in a loose fitting design with quality details. Perfect for adding to your wardrobe.

Delicadamente ajustada. Es un jersey confeccionado en un tejido orgánico, ofrece comodidad y resistencia al estiramiento en un diseño simple con detalles de calidad. Ideal para utilizar en todas las ocasiones y temporadas de la temporada.

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S JACKETS

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S SKIRTS



MAXIM

REF	1571053	COL.	9599
PRODUCT TYPE	SKIRTS		
COLOR	ECRU		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	95% Cotton 45% Viscose		
COUNTRY	Portugal Bulgaria		
BASE COUNTRY	Bulgaria		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Una tela mit can botelles i aquarel·la amb una estructura de botons per garantir el fit i la comoditat i un estil.
A good mix with rib accents and front button fastening to ensure a comfortable and elegant wardrobe.
Une jupe en légèr can et aquarel·la avec une structure à boutons qui favorise pour garantir confort et style au quotidien.



MAXIM

REF	1571053	COL.	9937
PRODUCT TYPE	SKIRTS		
COLOR	BLACK		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	95% Cotton 45% Viscose		
COUNTRY	Portugal Bulgaria		
BASE COUNTRY	Bulgaria		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Una tela mit can botelles i aquarel·la amb una estructura de botons per garantir el fit i la comoditat i un estil.
A good mix with rib accents and front button fastening to ensure a comfortable and elegant wardrobe.
Une jupe en légèr can et aquarel·la avec une structure à boutons qui favorise pour garantir confort et style au quotidien.



ANTIA

REF	1571055	COL.	5939
PRODUCT TYPE	SKIRTS		
COLOR	STONE		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	98% Cotton 2% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria Portugal		
BASE COUNTRY	Bulgaria		
CERTIFICATION	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Material amb propietat orgànica i aquarel·la amb una estructura de botons per garantir el fit i la comoditat i un estil.
A good mix with rib accents and front button fastening to ensure a comfortable and elegant wardrobe.
Une jupe en légèr can et aquarel·la avec une structure à boutons qui favorise pour garantir confort et style au quotidien.



ANTIA

REF	1571055	COL.	5722
PRODUCT TYPE	SKIRTS		
COLOR	NAVY		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	98% Cotton 2% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria Portugal		
BASE COUNTRY	Bulgaria		
CERTIFICATION	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Material amb propietat orgànica i aquarel·la amb una estructura de botons per garantir el fit i la comoditat i un estil.
A good mix with rib accents and front button fastening to ensure a comfortable and elegant wardrobe.
Une jupe en légèr can et aquarel·la avec une structure à boutons qui favorise pour garantir confort et style au quotidien.

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S PANTS



CONFYA

REF	1274001	COL	5722
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	NAVY		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria Portugal		
BASE COUNTRY	Bulgaria Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

El producto regular CONFYA se encuentra en su punto ideal para vestir cómodamente. Para que forme parte del compromiso sostenible y respetuoso de Loreak Mendian, se han realizado los siguientes pasos:
 Our CONFYA regular fit trousers are the perfect fit for you. To make them part of our sustainable and respectful commitment, we have taken the following steps:
 Le produit régulier CONFYA est conçu pour être à l'aise. Pour respecter nos engagements envers l'environnement et la communauté, nous avons réalisé les étapes suivantes.



CONFYA

REF	1274001	COL	3527
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	CREAM		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria Portugal		
BASE COUNTRY	Bulgaria Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

El producto regular CONFYA se encuentra en su punto ideal para vestir cómodamente. Para que forme parte del compromiso sostenible y respetuoso de Loreak Mendian, se han realizado los siguientes pasos:
 Our CONFYA regular fit trousers are the perfect fit for you. To make them part of our sustainable and respectful commitment, we have taken the following steps:
 Le produit régulier CONFYA est conçu pour être à l'aise. Pour respecter nos engagements envers l'environnement et la communauté, nous avons réalisé les étapes suivantes.



CONFYA

REF	1274001	COL	3576
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	CAMEL		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria Portugal		
BASE COUNTRY	Bulgaria Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

El producto regular CONFYA se encuentra en su punto ideal para vestir cómodamente. Para que forme parte del compromiso sostenible y respetuoso de Loreak Mendian, se han realizado los siguientes pasos:
 Our CONFYA regular fit trousers are the perfect fit for you. To make them part of our sustainable and respectful commitment, we have taken the following steps:
 Le produit régulier CONFYA est conçu pour être à l'aise. Pour respecter nos engagements envers l'environnement et la communauté, nous avons réalisé les étapes suivantes.



CONFYA

REF	1274001	COL	3830
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	GREEN		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria Portugal		
BASE COUNTRY	Bulgaria Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		
TECHNOLOGY			

El producto regular CONFYA se encuentra en su punto ideal para vestir cómodamente. Para que forme parte del compromiso sostenible y respetuoso de Loreak Mendian, se han realizado los siguientes pasos:
 Our CONFYA regular fit trousers are the perfect fit for you. To make them part of our sustainable and respectful commitment, we have taken the following steps:
 Le produit régulier CONFYA est conçu pour être à l'aise. Pour respecter nos engagements envers l'environnement et la communauté, nous avons réalisé les étapes suivantes.



IRIBAR

REF	1274229	COL	9937
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	BLACK		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	65% Cotton 45% Viscose		
ORIG	Portugal Bulgaria		
COMMITMENT	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Material has cotton and viscose fibers a breathable fabric. To ensure modernity it contains a color specific vertical print technology. Color is not affected by a detergent or a bleach or a solvent.

Created with an elasticated waist and side pockets. The modern and comfortable design makes it a versatile option for any occasion. With subtle brand label placed at the waist.

Material type paper cotton with little elastane at pocket linings. Don't forget to check the label for more information. Don't use optical brighteners your clothes are eco-friendly. How to wash your clothing with care to keep it safe.



MIRENA

REF	1274231	COL	9599
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	ECRU		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal Italy		
COMMITMENT	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

In response to a request, Perfecto para cualquier día, with a modern design in organic ingredients, this set is inspired by a retro style in a modern way. It is perfect for a variety of occasions and is suitable for all occasions.

Jeans and pants. Perfect for any day. These organic cotton denim jeans, high rise and tapered fit, are perfect for any occasion and have a stretch fit for the thighs.

In jeans and pants. Perfect for any occasion. In pants and jeans in cotton blend. Side back of tapered fit provides an elegant and modern look in a variety of occasions and is suitable for all occasions.



MIRENA

REF	1274231	COL	2821
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	LAUREL		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIG	Portugal Italy		
COMMITMENT	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

In response to a request, Perfecto para cualquier día, with a modern design in organic ingredients, this set is inspired by a retro style in a modern way. It is perfect for a variety of occasions and is suitable for all occasions.

Jeans and pants. Perfect for any day. These organic cotton denim jeans, high rise and tapered fit, are perfect for any occasion and have a stretch fit for the thighs.

In jeans and pants. Perfect for any occasion. In pants and jeans in cotton blend. Side back of tapered fit provides an elegant and modern look in a variety of occasions and is suitable for all occasions.



KATA

REF	1274234	COL	3527
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	CREAM		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	88% Viscose 12% Linen		
ORIG	Bulgaria Italy		
COMMITMENT	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

In response to a request, Perfecto para cualquier día, with a modern design in organic ingredients, this set is inspired by a retro style in a modern way. It is perfect for a variety of occasions and is suitable for all occasions.

How your style with perfect Perfecto para cualquier día, with a modern design in organic ingredients, this set is inspired by a retro style in a modern way. It is perfect for a variety of occasions and is suitable for all occasions.

Improve your style. Perfecto para cualquier día, with a modern design in organic ingredients, this set is inspired by a retro style in a modern way. It is perfect for a variety of occasions and is suitable for all occasions.



KATA

REF	1274234	COL.	5799
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	KHAKI		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	88% Viscose 12% Linen		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Italy		
CERTIFICATION	OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Esperimento in comodità con una gamma di linee confortevoli con proprietà elastiche per un facile movimento e un'ampia gamma di colori. Con tasche laterali e 2 tasche in tasca, un bottoncino con bottoncino, bottoncino inferiore e bottoncino superiore per un facile movimento in comodità.

Experiment comfort with these elastic lines from organic cotton for a soft, unconstrained fit. Ready from wide side and back double pleat pockets, side pocket and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop.

Expérimentez le confort avec une gamme de lignes confortables, élastiques et faciles à bouger. Avec des poches latérales et des poches arrière à double pli, une poche latérale et une boucle à la taille, un bouton à la taille et un bouton à la taille pour un ajustement parfait en toute circonstance.



NEW ELIAS

REF	1274235	COL.	5939
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	STONE		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Esperimento in comodità con una gamma di linee confortevoli con proprietà elastiche per un facile movimento e un'ampia gamma di colori. Con tasche laterali e 2 tasche in tasca, un bottoncino con bottoncino, bottoncino inferiore e bottoncino superiore per un facile movimento in comodità.

Experiment comfort with these elastic lines from organic cotton for a soft, unconstrained fit. Ready from wide side and back double pleat pockets, side pocket and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop.

Expérimentez le confort avec une gamme de lignes confortables, élastiques et faciles à bouger. Avec des poches latérales et des poches arrière à double pli, une poche latérale et une boucle à la taille, un bouton à la taille et un bouton à la taille pour un ajustement parfait en toute circonstance.



NEW ELIAS

REF	1274235	COL.	3442
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	TOFFEE		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Esperimento in comodità con una gamma di linee confortevoli con proprietà elastiche per un facile movimento e un'ampia gamma di colori. Con tasche laterali e 2 tasche in tasca, un bottoncino con bottoncino, bottoncino inferiore e bottoncino superiore per un facile movimento in comodità.

Experiment comfort with these elastic lines from organic cotton for a soft, unconstrained fit. Ready from wide side and back double pleat pockets, side pocket and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop.

Expérimentez le confort avec une gamme de lignes confortables, élastiques et faciles à bouger. Avec des poches latérales et des poches arrière à double pli, une poche latérale et une boucle à la taille, un bouton à la taille et un bouton à la taille pour un ajustement parfait en toute circonstance.



NEW ELIAS

REF	1274235	COL.	5722
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	NAVY		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Portugal		
CERTIFICATION	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX approved fabric		

TECHNOLOGY

Esperimento in comodità con una gamma di linee confortevoli con proprietà elastiche per un facile movimento e un'ampia gamma di colori. Con tasche laterali e 2 tasche in tasca, un bottoncino con bottoncino, bottoncino inferiore e bottoncino superiore per un facile movimento in comodità.

Experiment comfort with these elastic lines from organic cotton for a soft, unconstrained fit. Ready from wide side and back double pleat pockets, side pocket and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop, side button and waist loop.

Expérimentez le confort avec une gamme de lignes confortables, élastiques et faciles à bouger. Avec des poches latérales et des poches arrière à double pli, une poche latérale et une boucle à la taille, un bouton à la taille et un bouton à la taille pour un ajustement parfait en toute circonstance.



TALAI

REF	1274236	CTL	5939
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	STONE		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	98% Cotton 2% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Modelo con estilo casual, pantalón de tiro alto tipo slouch. Confeccionado en algodón orgánico sostenible y elástico de alta calidad para un mayor confort. Disponible en tallas desde 34 hasta 44. Confeccionado en un tejido de algodón orgánico sostenible.

Modelo con estilo casual, high rise trousers. Made from organic cotton sustainable with a slouch design at the bottom for a modern touch. Conclude with side seam pockets, front zip and button fastening and contrast piping detail for a unique look. Comfort and style come together in this essential garment.

Modelo con estilo casual, pantalón de tiro alto tipo slouch. Confeccionado en algodón orgánico sostenible y elástico de alta calidad para un mayor confort. Disponible en tallas desde 34 hasta 44. Confeccionado en un tejido de algodón orgánico sostenible.



TALAI

REF	1274236	CTL	5722
PRODUCT TYPE	TROUSERS		
COLOR	NAVY		
SIZE	34 36 38 40 42 44		
COMPOSITION	98% Cotton 2% Elastane		
COUNTRY	Bulgaria		
MADE IN	Portugal		
COMMITMENT	Organic Cotton		
TECHNOLOGY	DEKO-TEX approved fabric		

Modelo con estilo casual, pantalón de tiro alto tipo slouch. Confeccionado en algodón orgánico sostenible y elástico de alta calidad para un mayor confort. Disponible en tallas desde 34 hasta 44. Confeccionado en un tejido de algodón orgánico sostenible.

Modelo con estilo casual, high rise trousers. Made from organic cotton sustainable with a slouch design at the bottom for a modern touch. Conclude with side seam pockets, front zip and button fastening and contrast piping detail for a unique look. Comfort and style come together in this essential garment.

Modelo con estilo casual, pantalón de tiro alto tipo slouch. Confeccionado en algodón orgánico sostenible y elástico de alta calidad para un mayor confort. Disponible en tallas desde 34 hasta 44. Confeccionado en un tejido de algodón orgánico sostenible.

LOREAK MENDIAN

WOMEN'S ACCESSORIES



BALIA

REF. 2481361 CXL 3850

PRODUCT TYPE	SCARF FOULARDS
COLOR	GREEN
COMPOSITION	100% Cotton
ORIGIN	China
MADE IN	China
COMMITMENT	ORGANIC COTTON GOTS-CERTIFIED DEKO-TEX approved mark

TECHNOLOGY

BALIA: una miscela di fibre di cotone biologico multicolori conferisce un'aspetto originale, in combinazione con tecniche di lavorazione a ultrasuoni. Realizzato in una sola tinta.

Materiali che rispettano l'ambiente: il cotone biologico, offre la perfetta combinazione di sostenibilità ed elasticità. Realizzato in una sola tinta.

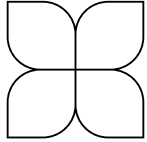
Una miscela di fibre di cotone biologico multicolori conferisce un'aspetto originale, in combinazione con tecniche di lavorazione a ultrasuoni. Realizzato in una sola tinta.

SUSTAINABILITY

LOREAK MENDIAN

INNOVATION

INNOVATION



Commitment

(ESP) En promedio, más del 80% del impacto de un producto (textil y complemento) es por los materiales con los que está fabricado.

Por ello, la selección de los materiales y accesorios para cada producto es una parte esencial de la estrategia ambiental de TERNUA GROUP. ¿El objetivo? Productos duraderos y de alto rendimiento, pero que ante todo sean inofensivos para las personas y el medio ambiente.

En 2007, introdujimos un estándar interno de diseño sostenible que nos permite guiar y respaldar el progreso de nuestros equipos en el desarrollo de los productos llamado COMMITMENT y que ahora es utilizado por todas las marcas del grupo.

Los equipos de desarrollo de producto de cada marca, están completamente alineados y trabajan continuamente para mejorar y desarrollar este compromiso.

(ENG) On average, more than 80% of the impact of a product (textile and accessories) is due to the materials with which it is manufactured.

Therefore, the selection of materials and accessories for each product is an essential part of the TERNUA GROUP environmental strategy. The goal? Hard-wearing and high-performance products which, above all, are harmless to people and the environment.

In 2007, we introduced an internal sustainable design standard called COMMITMENT that allows us to guide and support the progress of our teams in product development and that is now used by all brands in the group.

The product development teams of each brand are completely in line with each other and continuously work to improve and extend this commitment.

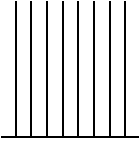
(FR) En moyenne, plus de 80% de l'impact d'un produit (textile et accessoires) est dû aux matières qui le composent.

La sélection des matières et des accessoires pour chaque produit est donc un élément essentiel de la stratégie environnementale du groupe TERNUA. L'objectif ? Des produits durables, performants et, surtout, inoffensifs pour l'homme et l'environnement.

En 2007, nous avons introduit une norme interne de conception durable pour guider et soutenir les progrès de nos équipes dans le développement de produits, appelée COMMITMENT, qui est maintenant utilisée par toutes les marques du groupe.

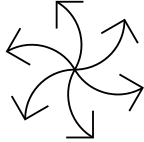
Les équipes de développement de produits de chaque marque sont totalement alignées et travaillent en permanence pour améliorer et développer cet engagement.

INNOVATION



PFC free

- (ESP) Tratamiento de resistencia al agua (DWR) libre de perfluorocarbonos, aplicado a los tejidos principalmente.
- (ENG) Water resistance treatment (DWR) free of perfluorocarbons, mainly applied to fabrics.
- (FR) Traitement de résistance à l'eau (DWR) exempt de perfluorocarbones, appliqué principalement aux tissus.



Recycled

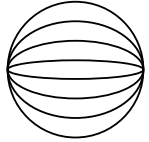
- (ESP) Materia a la que se le ha dotado de una segunda vida.
- (ENG) Textiles are processed to give garments a second live and to reduce their impact on the environment.
- (FR) Matière à laquelle on a donné une seconde vie.



BLUESIGN approved fabric

- (ESP) Garantiza que los tejidos aprobados cumplen requisitos aún más estrictos y extensos con respecto a los productos químicos utilizados en la producción de nuestros materiales. Esto supone una mayor seguridad para el proceso de producción, el medio ambiente y los consumidores.
- (ENG) Guarantees that fabrics approved meet requirements still stricter and more extensive with regarding chemicals used in the production of our materials. This supposes greater security for the production process, the medium environment and consumers.
- (FR) Garantit que les tissus approuvés répondent à des exigences encore plus strictes et plus étendues en ce qui concerne les produits chimiques utilisés dans la production de nos matières. Cela signifie une plus grande sécurité pour le processus de production, l'environnement et les consommateurs.

INNOVATION



Organic Cotton

- (ESP) Tejido natural cultivado de manera sostenible, libre de fertilizantes y pesticidas. No contamina la tierra, ni es dañino para la salud de quienes lo cultivan y manipulan.
- (ENG) It is a natural fiber grown without using pesticides and synthetic fertilizers, in a sustainable way. It prevents contamination of the soil and it is not harmful for the farmers' health.
- (FR) Tissu naturel cultivé de manière durable, sans engrais ni pesticides. Il ne pollue pas le sol et ne nuit pas à la santé de ceux qui le cultivent et le manipulent.



OEKO-TEX approved fabric

- (ESP) Garantiza que los tejidos certificados no contienen químicos dañinos para la salud de las personas que los fabrican o que los utilizan y para el medio ambiente.
- (ENG) It is a natural fiber grown without using pesticides and synthetic fertilizers, in a sustainable way. It prevents contamination of the soil and it is not harmful for the farmers' health.
- (FR) Garantit que les tissus certifiés ne contiennent pas de produits chimiques nocifs pour la santé des personnes qui les fabriquent ou les utilisent ni pour l'environnement.

INNOVATION



Ecolife®

(ESP) Con nuestros hilos ecológicos y sostenibles ECOLIFE damos color a la vida. Para que uses nuestros productos pensando en un mundo “guapo por fuera y por dentro”. Porque serás parte del movimiento ECOLIFE, responsable, consciente y respetuoso; pero además creativo, colorido y lleno de energía.

Somos parte de un ciclo de vida, historias, emociones y vivencias; pero especialmente de personas. Queremos que a través de nuestros hilos ecológicos y otros productos, tus clientes se vean bien y que además así lo sientan.

Creemos que el respeto por el medioambiente, una buena gestión de la compañía y el compromiso social, es respetar sobre todo a los tuyos y a los nuestros.

(ENG) Our Sustainable Yarns bring color to life, so you use our products to create a more beautiful world both inside and out. Because you will be part of the ECOLIFE movement, responsible, conscious and respectful; but also creative, colorful and full of energy.

We are part of a cycle of life, stories, emotions and experiences; but especially people. We want your customers to like the way they look and feel in our products.

We believe that respect for the environment, good company management and social commitment are, above all, respect for your family and ours.

(FR) Avec nos fils écologiques et durables ECOLIFE, nous donnons de la couleur à la vie. Pour que vous utilisiez nos produits en ayant à l'esprit un monde « beau à l'intérieur et à l'extérieur ». Parce que vous ferez partie du mouvement ECOLIFE, responsable, conscient et respectueux, mais aussi créatif, coloré et plein d'énergie.

Nous faisons partie d'un cycle de vie, d'histoires, d'émotions et d'expériences, mais surtout de personnes. Nous voulons que vos clients se sentent bien grâce à nos fils biologiques et autres produits.

Nous pensons que le respect de l'environnement, la bonne gestion de l'entreprise et l'engagement social sont avant tout le respect de vos collaborateurs et des nôtres.

TECHNOLOGIES

WINDSHELL

- (ESP) El tejido Windshell combina protección al viento con una gran transpirabilidad gracias a su membrana 10K/10K. Diseñado para ser capa intermedia o exterior para minimizar la pérdida de calor corporal a la exposición al viento.
- (ENG) The Windshell fabric combines wind protection with great breathability thanks to its 10K/ 10K membrane. Designed to be an intermediate or outer layer to minimise the loss of body heat from wind exposure.
- (FR) Le tissu Windshell combine la protection au vent à une grande respirabilité grâce à sa membrane 10K/10K. Conçu pour être une couche intermédiaire ou extérieure afin de réduire la perte de chaleur corporelle à l'exposition au vent.

MICROSHELL

- (ESP) El tejido técnico Microshell está desarrollado tecnológicamente a base de microfibras sintéticas ultrafinas, lo que hace de él un tejido ultraligero, muy transpirable, cortavientos. Contiene un tratamiento repelente al agua libre de PFC (Fluorocarbonatos). Es también resistente a la pluma y a los rellenos de fibra.
- (ENG) The Microshell technical fabric is technologically developed based on ultra-fine synthetic microfibrres, which makes it an ultralight, highly breathable, windproof fabric. It includes a water repellent treatment free of PFCs (fluorocarbons). It is also resistant to down and fibre fillings.
- (FR) Le tissu technique Microshell est développé technologiquement a base de microfibrres synthétiques ultrafines, ce qui en fait un tissu ultraléger, très respirant et coupe-vent. Il contient un traitement déperlant sans PFC (fluorocarbones). Il est également résistant au niveau des plumes et des rembourrages en fibre.

WARMSHELL

- (ESP) TERMORREGULADOR: Los tejidos Warmshell están fabricados a partir de materias primas de calidad y creados usando tecnología avanzada para lograr el mayor nivel de funcionalidad. Impide la pérdida de calor, el cuerpo se mantiene cálido y protegido.
Excelente retención del calor sin incrementar peso / Secado rápido / Alta transpirabilidad / Excelente durabilidad / Cuidado sencillo
- (ENG) THERMOREGULATING: Warmshell fabrics are manufactured from quality raw materials and created using advanced technology to achieve the highest level of functionality. Prevents heat loss, the body stays warm and protected.
Excellent heat retention without increasing weight / Fast drying / High breathability / Excellent durability / Easy care
- (FR) THERMOREGULATEUR: les tissus Warmshell sont fabriqués à partir de matières premières de qualité et créés à l'aide de la technologie avancée pour obtenir le meilleur niveau de fonctionnalité. Cela empêche la perte de chaleur, et permet de conserver la chaleur du corps tout en le protégeant.
Excellente rétention de la chaleur sans augmenter le poids / Séchage rapide / Haute respirabilité / Excellente durabilité / Entretien facile

SHELLTEC

- (ESP) El tejido Shelltec combina la impermeabilidad y la transpirabilidad, con una transpirable barrera corta viento gracias a su membrana (columna de agua. -10.000 mm y permeabilidad al vapor 10.000 grs/ m²/24h). Diseñado para ser una capa externa, el tejido Shelltec, está desarrollado para minimizar la pérdida de calor en la exposición al agua y al viento. Este tejido es perfecto para actividades al aire libre cuando el mal tiempo exige una alta protección externa.
- (ENG) Shelltec fabric combines waterproofing and breathability with a breathable windproof barrier thanks to its membrane (water column -10,000 mm and vapor permeability 10,000 g/m²/24h). Designed to be an outer layer, Shelltec fabric is developed to minimize heat loss on exposure to water and wind. This fabric is perfect for outdoor activities when bad weather demands high external protection.
- (FR) Le tissu Shelltec combine l'imperméabilité et la respirabilité, avec une barrière coupe-vent respirante grâce à sa membrane (colonne d'eau -10 000 mm et perméabilité à la vapeur 10 000 g/m²/24h). Conçu pour être une couche externe, le tissu Shelltec a été développé pour réduire la perte de chaleur en cas d'exposition à l'eau et au vent. Ce tissu est idéal pour des activités de plein air lorsque le mauvais temps exige une haute protection externe.

TECHNOLOGIES



Neokdun

(ESP) Las plumas y el plumón reciclados proceden de ropa de cama y de prendas ya utilizadas, que han llegado al final de su vida útil. Normalmente, el relleno de plumón y de plumas cuenta con un periodo de vida útil más largo que los propios productos terminados. Por lo tanto, se extrae el relleno de plumas y de plumón de dichos productos. El material de plumas y plumón de relleno se clasifica y se procesa para cumplir con los estándares de limpieza y otros requisitos de rendimiento. En ese momento, el plumón y las plumas reciclados se pueden utilizar para rellenar de nuevo otros productos terminados.

El plumón y las plumas reciclados denominados NEOKDUN deben someterse a un proceso innovador para obtener el máximo nivel de limpieza y el mejor rendimiento como relleno nuevo para los productos terminados.

El proceso es respetuoso con el medio ambiente y no utiliza productos químicos perniciosos.

La regulación de la trazabilidad NVP es la base para demostrar el origen del plumón y de las plumas reciclados NEOKDUN.

(ENG) Recycled down and feathers come from used bedding and garments that have reached the end of their useful life. Normally, down and feather fillings have a longer shelf life than the finished products themselves. Therefore, feather and down fillings are extracted from these products. The feather and down filler material is sorted and processed to meet cleanliness standards and other performance requirements. The recycled down and feathers can then be used to refill other finished products.

NEOKDUN recycled down and feathers must undergo an innovative process to achieve the highest level of cleanliness and best performance as a new filler for finished products.

The process is environmentally friendly and does not use harmful chemicals.

The NVP traceability regulation is the basis for proving the origin of NEOKDUN recycled down and feathers.

(FR) Les plumes et le duvet recyclés proviennent de linge de lit et de vêtements déjà utilisés, qui sont arrivés à la fin de leur durée de vie utile. Normalement, le rembourrage en duvet et en plumes présente une durée de vie utile plus longue que les propres produits finis. On procède donc à l'extraction du rembourrage en plumes et en duvet de ces produits. Le matériau des plumes et du duvet de rembourrage est trié et traité pour respecter les normes de propreté et d'autres exigences de performance. A cette étape, le duvet et les plumes recyclés peuvent être utilisés pour remplir à nouveau des produits finis.

Le duvet et les plumes recyclés appelés NEOKDUN doivent être soumis à un processus innovant pour obtenir le niveau de propreté optimal et la meilleure performance comme nouveau rembourrage pour les produits finis.

Le processus est respectueux de l'environnement et n'utilise pas de produits chimiques nocifs.

La réglementation de la traçabilité NVP est la base pour démontrer l'origine du duvet et des plumes recyclés NEOKDUN.

TECHNOLOGIES



Lavalan Wool

(ESP) Nuestra lana proviene exclusivamente de ovejas de Europa. Pastan en los idílicos paisajes de los Alpes austriacos y suizos o viven en entornos naturales de las vastas praderas noruegas y suecas. Disfrutan de la naturaleza pura y diversa, el agua limpia y la hierba fresca. A pesar de que en las montañas o en el duro clima escandinavo las temperaturas pueden oscilar entre las cifras negativas durante la noche y los 30 °C durante el día, la lana mantiene a las ovejas a salvo de los elementos, frescas cuando hace calor y protegidas frente al frío. Nuestra cadena de suministro está certificada por la compañía independiente suiza EGOTRACE, de forma que podemos garantizar el origen de nuestra lana desde el animal hasta el producto terminado, fieles al eslogan from sheep to shop (de la oveja a la tienda). Así, los compradores escépticos pueden rastrear el recorrido de la lana hasta el punto de recogida –lo que nos llena de orgullo–. Las ovejas se crían para lana y deben esquilarse para mantener sus buenas condiciones sanitarias e higiénicas, ya que, al contrario que otras especies, la mayoría de las ovejas no pueden mudar el pelo. Por eso, si no se corta, el exceso de lana podría provocar un exceso de calor y enfermedades. El mulesing, una práctica utilizada en el hemisferio sur para evitar las infecciones por moscas (flystrike), no se realiza en Europa, por lo que podemos afirmar que nuestra lana europea está totalmente libre de mulesing. Para nosotros es esencial que las ovejas no sufran ningún tipo de tortura durante la cría o el esquilado.

(ENG) Our wool comes exclusively from sheep in Europe. They graze in the idyllic landscapes of the Austrian and Swiss Alps or live in the natural surroundings of the vast Norwegian and Swedish meadows. They enjoy pure and diverse nature, clean water and fresh grass. Although temperatures in the mountains or in the harsh Scandinavian climate can range from minus 30 °C at night to minus 30 °C during the day, wool keeps sheep safe from the elements, cool in hot weather and protected from the cold. Our supply chain is certified by the independent Swiss company EGOTRACE, so we can guarantee the origin of our wool from animal to finished product, true to the slogan from sheep to shop. Skeptical buyers can thus trace the wool's journey to the point of collection - which we are very proud of. Sheep are bred for wool and must be sheared to maintain good sanitary and hygienic conditions because, unlike other species, most sheep cannot shed their hair. Therefore, if left unshorn, excess wool could lead to overheating and disease. Mulesing, a practice used in the southern hemisphere to prevent flystrike, is not done in Europe, so we can claim that our European wool is totally free of mulesing. For us it is essential that the sheep do not suffer any kind of torture during breeding or shearing.

(FR) Notre laine provient exclusivement de moutons de toute l'Europe. Ils paissent dans le cadre idyllique des Alpes autrichiennes et suisses, ou bien ils sont maintenus dans des conditions naturelles sur de vastes pâturages en Norvège et en Suède. Nos moutons ont toujours accès à une nature pure et diversifiée, de l'eau propre et un pâturage florissant. Même si les températures en montagne ou sous le rude climat scandinave peuvent varier de températures négatives la nuit à 30 °C le jour, leur fourrure les protège contre les éléments, les gardant au frais lorsqu'il fait chaud et leur assurant une chaleur agréable quand il fait froid. Conformément à la devise << du mouton au magasin >>, l'entreprise suisse indépendante EGOTRACE certifie notre chaîne d'approvisionnement, afin que nous puissions prouver l'origine de notre laine du mouton au produit fini. Cela permet à des consommateurs critiques de suivre la laine jusqu'au point de collecte, ce dont nous sommes le plus fiers. Les moutons ont été élevés pour faire pousser la laine et la tonte doit être pratiquée pour la santé et l'hygiène de chaque animal. Contrairement à d'autres animaux, la plupart des moutons sont incapables de muer. Cela peut rendre le mouton surexcité et en mauvaise santé. Le mulesing, qui est généralement requis dans l'hémisphère sud pour éviter la transmission de la myase, n'est pas pratiqué en Europe. Par conséquent, nous affirmons que notre laine européenne est entièrement mulesing-free. Il est crucial pour nous qu'aucun mouton ne soit torturé, ni pendant l'allaitement, ni pendant le processus de tonte.

TECHNOLOGIES

LENZING[™]
EcoVero[™]

Ecovero

(ESP) Obtenidas de fuentes renovables certificadas de madera y utilizando un proceso de producción responsable con el medio ambiente al cumplir con los altos estándares medio ambientales, las fibras LENZING[™] ECOVERO[™] se adaptan a un estilo de vida sostenible y eso contribuye a un medio ambiente más limpio.

(ENG) Obtained from certified renewable wood sources and using an environmentally responsible production process by meeting high environmental standards, LENZING[™] ECOVERO[™] fibers fit into a sustainable lifestyle and contribute to a cleaner environment.

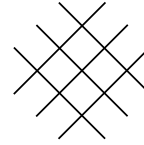
(FR) Obtenu à partir de sources de bois renouvelables certifiées et utilisant un processus de production responsable avec l'environnement en respectant normes environnementales élevées, les fibres LENZING[™] ECOVERO[™] sont s'adapter à un mode de vie durable et qui contribue à un environnement plus propre.

SINGULAR PROJECTS



WEARCYCLE

- (ESP) WEARCYCLE es un proyecto que transforma residuos textiles post consumo en prendas atemporales y duraderas. Nuestra inclinación por el diseño y la moda honesta nos han llevado a recoger prendas que se encuentran al final de su ciclo de vida para la producción de hilo reciclado con el que se fabrican nuevos productos. El objetivo es utilizar la ropa estropeada proveniente de lavanderías y realizar hilo reciclado. Un proyecto basado en el principio de economía circular con el que creamos prendas funcionales y de calidad.
- (ENG) WEARCYCLE is a project that transforms post-consumer textile waste into timeless and durable garments. Our penchant for design and honest fashion has led us to collect garments that are at the end of their life cycle for the production of recycled yarn to make new products. The aim is to use damaged clothes from laundries and make recycled yarn. recycled yarn. A project based on the principle of circular economy with which we create functional and quality garments.
- (FR) WEARCYCLE est un projet qui transforme les déchets textiles postconsommation en vêtements intemporels et durables. Notre goût pour le design et la mode honnête nous a amenés à collecter des vêtements en fin de vie pour en faire des fils recyclés destinés à la fabrication de nouveaux produits. L'objectif est d'utiliser le linge endommagé des blanchisseries et de fabriquer du fil recyclé. Un projet basé sur le principe de l'économie circulaire avec lequel nous créons des vêtements fonctionnels et de qualité.



Saretu

- (ESP) Las prendas bajo el proyecto Redcycle contiene nylon reciclado 100% de redes de pesca resultado del proyecto de colaboración SARETU, basado en recoger en el puerto de Seychelles las redes descartadas por los barcos atuneros vascos que faenan en el Océano Índico, dando solución a través de la economía circular al problema de los aparejos de pesca desechados.
- (ENG) The garments under the Redcycle project contain 100% recycled nylon from fishing nets resulting from the SARETU collaborative project, based on collecting in the port of Seychelles the nets discarded by Basque tuna fishing boats operating in the Indian Ocean, providing a circular economy solution to the problem of discarded fishing gear.
- (FR) Les vêtements du projet Redcycle contiennent du nylon 100 % recyclé provenant de filets de pêche issus du projet de collaboration SARETU, basé sur la collecte dans le port des Seychelles des filets rejetés par les thoniers basques opérant dans l'océan Indien, apportant une solution par l'économie circulaire au problème des équipements de pêche rejetés.



WOMEN

LOREAK MENDIAN

SS25